



## 2 Jaminan & servis

Sekiranya anda memerlukan servis atau maklumat atau jika anda menghadapi masalah, sila lawati laman web Philips di [www.philips.com](http://www.philips.com) atau hubungi Pusat Layanan Pelanggan Philips di negara anda (anda boleh mendapatkan nombor telefonnya dalam risalah jaminan seluruh dunia). Jika tiada Pusat Layanan Pelanggan di negara anda, pergi ke penjuru Philips tempatan anda.

### Português

#### 1 Importante

Leia cuidadosamente este folheto de informações importantes antes de utilizar a liquidificadora e guarde-o para uma eventual consulta futura.

#### Geral

Leia cuidadosamente este manual do utilizador antes de utilizar o aparelho e guarde-o para consultas futuras.

#### Perguntas

Nunca mergulhe o motor em água ou noutro líquido, nem o enxágue à torneira. Utilize apenas um pano húmido para limpar o motor.

#### Aviso

Verifique se a voltagem indicada no aparelho corresponde à voltagem eléctrica local antes de o ligar.

O seu aparelho deve ser sempre substituído pela Philips, por um centro de assistência autorizada da Philips ou por pessoal devidamente qualificado para se evitarem situações de perigo.

Não utilize o aparelho se a ficha, o fio de alimentação ou outras peças estiverem danificados.

Nunca deixe o aparelho a funcionar sem vigilância.

Este aparelho não pode ser utilizado por crianças. Mantenha o aparelho e o cabo para do alcance das crianças.

O seu aparelho deve ser utilizado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, caso sejam supervisadas ou lhes tenham sido dadas instruções relativas à utilização segura do aparelho e se compreenderem os perigos envolvidos.

As crianças não podem brincar com o aparelho.

Não use as lâminas, especialmente quando a ficha do aparelho estiver ligada. As lâminas são muito afiadas.

Tenha cuidado ao verificar um líquido quando para a rota ou a liquidificadora, visto que este pode ser expelido para fora do aparelho devido a um vapor repentino.

O aparelho destina-se apenas à utilização doméstica.

**Atenção**

Desligue o aparelho e desconecte-o sempre da alimentação se o deixar sem supervisão, antes de o montar, desmontar e limpar e se o aproximar de peças móveis em utilização.

Nunca utilize quaisquer acessórios ou peças de outros fabricantes ou que a Philips não tenha especificamente recomendado. Se utilizar tais acessórios ou peças, a garantia perderá a validade.

Não exceda a indicação máxima no copo misturador, no moíño (apenas modelos específicos) ou na taça da picadora (apenas modelos específicos).

Não excede as quantidades e os tempos de preparação máximos indicados na respectiva tabela.

O aparelho deve ser ligado só o copo misturador, o moíño (apenas modelos específicos) ou a taça da picadora (apenas modelos específicos) estiver correctamente montado no motor.

#### Liquidificadora

##### Aviso

Nunca introduza os dedos ou um objecto no copo misturador com o aparelho em funcionamento.

Certifique-se de que as lâminas estão bem montadas no copo misturador antes de o montar no motor.

Não toque nos rebordos de corte das lâminas da liquidificadora quando estiver a manuseá-las ou a lavá-las. Estas são muito afiadas e poderão facilmente cortar os dedos.

Se as lâminas ficarem encravadas, desligue o aparelho da tomada antes de retirar os ingredientes que estão a bloquear as lâminas.

**Atenção**

Nunca encha o copo misturador com ingredientes que estejam a uma temperatura superior a 80 °C.

Para evitar salpicos não deite mais do que 1,5 litros de líquido no copo misturador,

especialmente se processar a um velocidade elevada. Não coloque mais do que 1,25 litros no copo misturador quando processar líquidos quentes ou ingredientes com tendência para formar espuma.

Se os alimentos aderem ao copo misturador, desligue o aparelho e retire a ficha da tomada. Em seguida, utilize um apolo para soltar os alimentos.

Certifique-se de sempre de que a tampa está bem fechada/montada e de que o copo medidor está colocado correctamente antes de ligar o aparelho.

Não deixe que o aparelho funcione durante mais de 2 minutos de cada vez.

Deixe sempre o aparelho arrefecer entre cada dose preparada.

O nível de ruído: Lc = 85 dB(A).

#### Moíño (apenas HR2163/HR2165/HR2166)

##### Aviso

Certifique-se de que as lâminas estão bem montadas no moíño antes de o montar no motor.

Não toque nos rebordos de corte das lâminas do moíño quando estiver a manuseá-las ou lavá-las. Estas são muito afiadas e poderão facilmente cortar os dedos.

Se as lâminas ficarem encravadas, desligue o aparelho da tomada antes de retirar os ingredientes que estão a bloquear as lâminas.

**Atenção**

Certifique-se de que a tampa está correctamente instalada na taça da picadora antes de ligar o aparelho.

Se os alimentos aderem à taça da picadora, desligue o aparelho e retire a ficha da tomada. Em seguida, utilize um apolo para soltar os alimentos.

Certifique-se de sempre de que a tampa está correctamente instalada na taça da picadora antes de ligar o aparelho.

Deixe sempre o aparelho arrefecer entre cada dose preparada.

O nível de ruído: Lc = 85 dB(A).

#### Filtro (apenas HR2165/HR2166)

##### Atenção

Nunca se sirva do filtro para preparar ingredientes com temperatura superior a 80 °C.

Nunca encha demasiado o filtro. Não coloque grãos de soja demolidos ou frutos acima do nível máximo do filtro.

Certifique-se de que a tampa está bem fechada/montada e de que a tampa pequena está corretamente colocada no topo do filtro.

Corte a fruta em pedaços pequenos antes de a colocar no filtro.

Os ingredientes secos, como os grãos de soja, devem ser demolidos antes de os colocar no filtro.

**Campos electromagnéticos (CEM)**

Este aparelho Philips cumpre todas as normas e regulamentos aplicáveis relativos à exposição a campos electromagnéticos.

#### Reciclagem

Final da vida útil do aparelho, não o elimine com os resíduos domésticos; entregue-o num ponto recolha para reciclagem. O faça-lo, ajuda a preservar o ambiente.

#### Bloqueio de segurança incorporado

Esta funcionalidade assegura que só pode ligar o aparelho se o copo misturador, o moíño ou a taça da picadora estiverem correctamente montados no motor. Se o copo misturador, o moíño ou a taça da picadora estiverem correctamente montados, o fecho de segurança integrado será desbloqueado.

#### Protecção contra sobreaquecimento

O aparelho está equipado com uma protecção contra sobreaquecimento. Se o aparelho sobreaquece, este desliga automaticamente (o que poderá ocorrer durante tarefas de processamento difíceis ou se o aparelho não for utilizado de acordo com as instruções no manual do utilizador). Isto ocorre: desligue e retire a ficha do aparelho e deixe-o arrefecer até a temperatura ambiente. De seguida, certifique-se de que a maioria dos ingredientes que está a processar não estão demasiado quentes ou que não há nada a bloquear as lâminas. Em seguida, volte a introduzir a ficha na tomada eléctrica e ligue novamente o aparelho.

#### 2 Garantia e assistência

Se precisar de assistência ou informações, ou se tiver algum problema, visite o Web site da Philips em [www.philips.com](http://www.philips.com) ou contacte o Centro de Apoio ao Cliente da Philips no seu país (pode encontrar o número de telefone no ficheiro da guia mundial). Se não existir um Centro de Apoio ao Cliente no seu país, dirija-se ao representante local da Philips.

### ภาษาไทย

#### 1 ข้อต้องรู้

โปรดอ่านคู่มือที่แนบมาให้กับเครื่องจักรนี้ก่อนใช้งานเพื่อทำความเข้าใจในส่วนที่สำคัญที่สุด

#### ท่อไอเสีย

หัวไอเสียที่แนบมาให้กับเครื่องจักรนี้มีความต้านทานไฟฟ้าสูงและสามารถใช้ได้กับอุณหภูมิสูงถึง 80°C

หัวไอเสียที่แนบมาให้กับเครื่องจักรนี้มีความต้านทานไฟฟ้าสูงและสามารถใช้ได้กับอุณหภูมิสูงถึง 80°C</p